

GŁOS PABIANIC

ORGAN WK i ŁK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

ROK III (VI)

PONIEDZIAŁEK, 2 PAŹDZIERNIKA 1950 ROKU

Nr 271

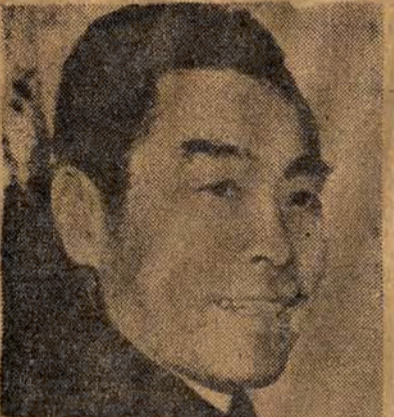
Naród chiński pragnie pokoju

lecz nie będzie tolerował brutalnej agresji imperialistów

Pokojowa polityka Chin Ludowych opiera się na pomocy i przyjaźni ZSRR

Przemówienie premiera Gzou En-lai'a

w pierwszą rocznicę proklamowania Chin Ludowych



MOSKWA (PAP) — Agencja TASS donosi z Pekinu:

W stolicy Chińskiej Republiki Ludowej odbyło się zebranie z okazji święta narodowego Chin. Na zebraniu obecni byli członkowie Politycznej Rady Konsultacyjnej, członkowie rządu, przedstawiciele partii politycznych, delegaci, uczestniczący w pracach proklamowania i bohaterów Armii Ludowo-Demokratycznej oraz reprezentanci mniejszości narodowych Chin.

Przemówienie wygłosił witalny owacyjnie premier Państwowej Rady Administracyjnej i minister spraw zagranicznych Chińskiej Republiki Ludowej Gzou En-lai, który oświadczył m. in.:

Chińska Republika Ludowa stała się w sposób zdecydowany w międzynarodowym obozie pokoju i demokracji, któremu przewodzi Związek Radziecki i nawizała jak najszybsze braterskie stosunki ze Związkiem Radzieckim.

Podczas pobytu Mao Tse-tunga w Związku Radzieckim zawarty został między Chinami a ZSRR układ o przyjaźni, sojuszu i pomocy wzajemnej, posiadający ogromne ogólnoswiatowe, historyczne znaczenie. W wyniku układu wielkie narody dwóch krajów w Europie i w Azji liczące razem około 700 milionów ludzi, połączyły się ściśle pod względem wojskowym, gospodarczym i kulturalnym, wzmacniając w ten sposób w znacznym stopniu potęgę swoich krajów w celu obrony przed agresorami na Wschodzie.

Równocześnie z zawarciem tego układu Chin i Związek Radziecki podpisały także porozumienia w sprawie chińsko-czangczunskiej kolei żelaznej, portu Artura i portu Dalni (Dajren), w sprawie przyznania kredytu Chińskiej Republice Ludowej, w sprawie utworzenia radziecko-chińskiego akcyjnego towarzystwa dla wydobycia ropy naftowej w Sinczian, radziecko-chińskiego towarzystwa akcyjnego dla wydobycia metali kolorowych w Sinczian, radziecko-chińskiego towarzystwa akcyjnego dla lotnictwa cywilnego, porozumienia w sprawie specjalistów i układu handlowego.

Na podstawie tych umów nasz wielki sojusznik udziela niezwykłej hojnej pomocy Chinom, które leżą swą rany odniesione w wojnie. Cały naród chiński z ogromną radością powitał zawarcie układu i porozumienia ze Związkiem Radzieckim. Cały naród chiński jest bezgranicznie wdzięczny Wodzowi narodu radzieckiego

— Generalissimowi Stalinowi, rządowi radzieckiemu i narodowi radzieckiemu.

Naród chiński uważnie śledzi przebieg wydarzeń w Korei po wtargnięciu Stanów Zjednoczonych do Korei. Narod koreański i koreańska Armia Ludowa walczą wytrwale i mężnie. W wyniku oporu, jaki naród koreański i koreańska Armia Ludowa pod kierownictwem Kim Ir Sena stawiają agresorom amerykańskim — naród koreański osiągnął już duże sukcesy i zdobył sobie sympatię i poparcie narodów całego świata. Taktyka długotrwałej wojny — oporu nieustępliwie umożliwił narodowi koreańskiemu przezwyciężenie licznych trudności i osiągnięcie ostatecznego zwycięstwa.

Naród chiński jest narodem milującym pokój. Sto dwadzieścia milionów Chińczyków już podpisało uroczysty Apel Sztokholmski, a akcja zbierania podpisów pod tym Apелеm — trwa nadal, zataczając coraz szersze kręgi w Chinach. Jest rzeczą zupełnie jasną, że naród chiński po wyzwoleniu całego swego terytorium musi odbudować i rozwinąć przemysł i rolnictwo, kulturę i oświatę — w warunkach pokoju i bezpieczeństwa. Jeżeli jednak agresorzy amerykańscy będą uważali to za wyraz słabości narodu chińskiego, — dopuszczą się oni tego samego poważnego błędu, który popełniła reakcja na kilka kuumintangowska.

W rzeczywistości naród chiński szczerze chce pokoju, lecz dla obrony pokoju nie będzie się obawiał walki przeciwko agresji. Naród chiński nie będzie tolerował agresji i nie będzie stał na uboku, gdy imperialiści brutalnie wtargną na terytorium jego sąsiada.

Ktokolwiek będzie usiłował nie dopuścić prawie 500-milionowego narodu chińskiego do udziału w ONZ, ktokolwiek spróbuje ignorować i podważać interesy tego narodu, stanowiącego czwartą część całej ludzkości, ktokolwiek spróbuje samowolnie rozwiązywać jakiegokolwiek zagadnienia na Wschodzie, dotyczące bezpośrednio Chin — ten skreśli kark.

Przedstawiciele mniejszości narodowych zamieszkujących Chiny, którzy przybyli do Pekinu na uroczystości pierwszej rocznicy utworzenia Chińskiej Republiki Ludowej.

Na przyjęciu obecnych było ponad 400 przedstawicieli mniejszości narodowych. Przemawiając do zebranych w imieniu Państwowej Rady Administracyjnej, premier Gzou En-lai oświadczył m. in.:

W ciągu tysiącleci nie było w Chinach jedności między narodowościami, odnosiły się one nieprzyjaźnie do siebie. Było to wynikiem polityki ucisku stosowanej zawsze przez reakcyjne klasy rządzące, w szczególności przez imperialistów i ich poczki lańcówchowych — chińskich namiestników reakcyjnych.

Wspólnym wysiłkiem wszystkich narodowości zamieszkujących naszą ojczyznę zniszczyliśmy kuumintangowski reżim reakcyjny, na którego czele stał slugus imperializmu

amerykańskiego — Czang Kai-szek i stworzyliśmy Chińską Republikę Ludową. W wyniku tego stosunki wzajemne między poszczególnymi narodowościami w Chinach zasadniczo zmieniły się.

Obecnie wszystkie narodowości w Chinach są nie tylko zespolone, lecz również przeniknięte rosnącym z dnia na dzień uczuciem miłości do swej ojczyzny.

Podczas przyjęcia zabierali również głos przedstawiciele poszczególnych narodowości. Przedstawiciel narodowości Miao — Li Lu-jun oświadczył: „Spotkanie przedstawicieli poszczególnych narodowości zamieszkujących Chiny w Pekinie przypomina powrót na łono matki”.

Przedstawiciel ludności muzułmańskiej Ma Po-an stwierdził, że spotkanie to świadczy o niespotykanej w dziejach Chin prawdziwej jedności wszystkich narodowości.

Przedstawiciel Tybetu — Pantato czy oświadczył, że zespelenie to zostało osiągnięte dzięki kierownictwu Mao Tse-tunga.

Przedstawiciel narodowości Gao-san z wyspy Taiwan — Li San-sian wyraził przekonanie, że Taiwan zostanie wkrótce wyzwolony.

Przedstawiciele radzieckiego Centralnego Rządu Ludowego Chińskiej Republiki Ludowej Mao Tse-tung otrzymał od przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR Generalissimusa Stalina następującą depeszę z okazji święta narodowego Chin:

„Z okazji I rocznicy utworzenia Chińskiej Republiki Ludowej proszę przyjąć, Panie Przewodniczący, moje braterskie pozdrowienia.

„Życzę wielkiemu narodowi chińskiemu i Panu osobiście dalszych sukcesów w budowie niezależnych Chin Ludowo-Demokratycznych”.

W depeszy Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego do Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Chin czytamy:

„Z okazji I rocznicy Chińskiej Republiki Ludowej Komitet Centralny Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego gorąco pozdrawia bratnią Komunistyczną Partię Chin — promotora i organizatora walki narodowo-wyzwoleńczej oraz wielkich historycznych zwycięstw narodu chińskiego.

Życzymy Wam nowych sukcesów w walce o dalszą konsolidację Chińskiej Republiki Ludowej, w walce o pokój i demokrację”.

W pierwszą rocznicę proklamowania Chińskiej Republiki Ludowej

Depesza Generalissimusa Stalina

PEKIN (PAP) — Jak donosi Agencja Nowych Chin, przewodniczący Centralnego Rządu Ludowego Chińskiej Republiki Ludowej Mao Tse-tung otrzymał od przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR Generalissimusa Stalina następującą depeszę z okazji święta narodowego Chin:

„Z okazji I rocznicy utworzenia Chińskiej Republiki Ludowej proszę przyjąć, Panie Przewodniczący, moje braterskie pozdrowienia.

„Życzę wielkiemu narodowi chińskiemu i Panu osobiście dalszych sukcesów w budowie niezależnych Chin Ludowo-Demokratycznych”.

W depeszy Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego do Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Chin czytamy:

„Z okazji I rocznicy Chińskiej Republiki Ludowej Komitet Centralny Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego gorąco pozdrawia bratnią Komunistyczną Partię Chin — promotora i organizatora walki narodowo-wyzwoleńczej oraz wielkich historycznych zwycięstw narodu chińskiego.

Życzymy Wam nowych sukcesów w walce o dalszą konsolidację Chińskiej Republiki Ludowej, w walce o pokój i demokrację”.

Depesza Prezydenta Bieruta

WARSZAWA (PAP) — Z okazji święta narodowego Chin Ludowych Prezydent RP — Bolesław Bierut przesłał depeszę gratulacyjną treści następującej:

PAN MAO TSE-TUNG

Przewodniczący Centralnego Rządu Ludowego Chińskiej Republiki Ludowej
P E K I N

PANIE PRZEWODNICZĄCY!

W dniu święta narodowego Chińskiej Republiki Ludowej przesyłam w imieniu narodu polskiego i własnym najserdeczniejsze pozdrowienia dla narodu chińskiego i dla Pana osobiście.

Trwająca kilkadziesiąt lat uporczywa, bohaterska, nie cofająca się przed największymi ofiarami walka najlepszych synów i córek ludu chińskiego przeciwko imperializmowi i jego marionetkom była i jest przedmiotem szczególnego podziwu i gorącej sympatii narodu polskiego. Z taką samą sympatią naród polski śledzi wszystkie sukcesy narodu chińskiego w odbudowie i przebudowie kraju po wyzwoleniu spod jarzma imperialistycznego wyzysku. Wspaniałe zwycięstwo narodu chińskiego dodaje otuchy wszystkim narodom walczącym o swe wyzwolenie. Zwycięstwo to jest olbrzymim wkładem w walkę o pokój, prowadzoną przez światowy obóz postępu i demokracji pod przewodnictwem wielkiego Związku Radzieckiego.

Dziś, kiedy bohaterski naród chiński zajął należne mu miejsce w wielkiej rodzinie wolnych narodów świata i kiedy podjął gigantyczny wysiłek budowy ustroju sprawiedliwości społecznej, naród polski przesyła mu życzenia dalszych wspaniałych sukcesów w walce o wyzwolenie reszty swego terytorium oraz realizację stojących przed nim zadań dla utrwalenia pokoju i demokracji.

(—) BOLESŁAW BIERUT

Podobną depeszę skierowali również: Premier Józef Cyrankiewicz i kierownik MSZ dr Stanisław Skrzyszewski.

Cała robotnicza Łódź odpowiada na wezwanie załogi huty „Pokój“ witaając czynem 33 rocznicę Wielkiej Październikowej Rewolucji i II Światowy Kongres Pokoju

Rzucone przez robotników huty „Pokój“ wezwanie do uczczenia dnia namaj produkcyjnymi 33 rocznicę Rewolucji Październikowej i II Światowego Kongresu Pokoju, zostało z entuzjazmem podjęte przez masy pracujące Łódzi i województwa łódzkiego. Bez przerwy napływają meldunki o zobowiązaniach masowo podejmowanych przez poszczególnych robotników i całe załogi wielu zakładów pracy.

zabraniu załogi ZPW im. Gwardii Ludowej, gdy podejmowano zobowiązania do uczczenia 33 rocznicy Rewolucji Październikowej i II Światowego Kongresu Pokoju.

Raz po raz wznosiły się okrzyki na cześć pokoju, na cześć Towarzystwa Stalina i Tow. Bieruta.

Robotnicy w imieniu całej załogi i swoim własnym podejmowali zobowiązania do uczczenia rocznicy Rewolucji Październikowej i II Kongresu Pokoju.

Przedownik pracy tow. Wacław Morawiec w imieniu przedzałni wózkowej zobowiązał się do utworzenia 12 zespołów najwyższej jakości.

Przedownika pracy tow. Helena Frontczak zobowiązała się opiekować młodzieżą, nie wykonującą swych baz. Tow. Weronika Jeźorska postanowiła całkowicie wyleminować zle wagi zajął. Siusarz tow. Głowacki zobowiązał się wykonać 15.000 nitów miedzianych w 12 dni, zamiast w 15.

Wszystkie zobowiązania zostały ujęte razem w uchwalonej jednoujętnie rezolucji, która m. in. stwierdza, że zespół młodzieży sortowni podniósł wydajność pracy o 5 proc., pralnie zmniejszy postoję przy myciu płuczek o 15 minut, i poczumi oszczędności na oliwie i za pasach dębicowych. Farbiarnia dokona znacznych oszczędności na racjonalnym szpikowaniu surowca i zwiększeniu produkcji barwienia oraz dzięki zmniejszeniu ilości odpadków. Ciesalnie zobowiązują się wyrobić w październiku 1.500 kg przędzy ponad plan. Oddział mechaniczny przyspieszył szereg remontów.

Ogólna wartość zobowiązań, podjętych przez załogę ZPW im. Gwardii Ludowej, wynosi za październik 64.291.416 zł., zaś do końca roku — 88.603.468 zł.

Kolejarze

Kolejarze stacji Łódź Kaliska przy byli liczenie do świetlicy, aby odpowiedzieć na wezwanie załogi huty „Pokój“.

Jako pierwszy zabiera głos tow. Alojzy Pięta, który w imieniu brigad — samochodowej i warsztatowej zobowiązał się przeprowadzić naprawę silnika samochodowego, za

o pewniacząc w ten sposób oszczędność w wysokości 21.600 zł.

Tow. Król zobowiązał się wraz z swoją załogą wyremontować 5 wózków bagażowych, uporządkować tor warsztatowy i przygotować teren pod budynki gospodarcze, zaoszczędzając w ten sposób 79.520 złotych.

Oddział mechaniczny zobowiązał się wykonać Plan 6-letni o rok wczesniej.

Poważne zadania podjęły załogi

trzech parowozów — PT 47-135, PT 47-124 i PT 47-10. Załogi tych parowozów dzięki przedłużeniu czasu przejazdów między naprawami średnimi i odpowiedzialnej konserwacji parowozów przysporzą Państwu 1.764.250 zł. oszczędności.

Ogólna wartość zobowiązań, podjętych przez pracowników Łódzi - Kaliskiej, wynosi 3.691.130 złotych.

(Dalszy ciąg na str. 2-ej)

Umacnia się front pokoju Niemiecka Republika Demokratyczna - członkiem Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej

BERLIN (PAP) — Rząd Tymczasowy Niemieckiej Republiki Demokratycznej zwrócił się niedawno do rządów krajów, należących do Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej, z prośbą o przyjęcie Niemieckiej Republiki Demokratycznej do Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej, cświadcząc jednocześnie, że zgadza się całkowicie z zasadami, na których

opiera się Rada. Rządy wszystkich państw należących do Rady po rozpatrzeniu prośby Rządu Tymczasowego Niemieckiej Republiki Demokratycznej wyraziły zgodę na przyjęcie NRD do Rady, tym samym Niemiecka Republika Demokratyczna stała się członkiem Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej.

Milionowe nakłady Historii WKP(b) w języku polskim

WARSZAWA (PAP). Dnia 1 października br. minęło 12 lat od chwili wyjścia z druku pierwszego wydania „Historii Wszechnizkowej Komunistycznej Partii (bolszewików). Krótki Kurs”.

Dzielo, które zawiera bogate doświadczenia walk robotników i chłopów Związku Radzieckiego o socjalizm stało się nieodzownym przewodnikiem dla polskich mas pracujących, walczących o zbudowanie socjalizmu w kraju.

„Historia WKP(b)” wyszła w Polsce w kilku nakładach i osiągnęła w końcu 1949 r. 1.350.000 egzemplarzy. Pierwsze 100 tysięcy egzemplarzy wydanych w 1948 r. rozeszły się z szybkością, z jaką żadne dotychczas w Polsce dzieło i książka nie rozpowszechniły się. Równie szybko zostały wykupione przez masy pracujące,

Komunikat

Wojewódzki Komitet Obronców Pokoju w Łodzi zawiadamia, że dnia 2 października br., o godz. 10, odbędzie się w sali konferencyjnej ORZZ w Łodzi, ul. Traugutta Nr 18, pokój 209, odprawa przewodniczących Powiatowych i Miejskich (wydzielonych) Komitetów Obronców Pokoju województwa łódzkiego. Sprawy bardzo pilne. Obecność przewodniczących obowiązkowa.

PRZYJĘCIE DLA PRZEDSTAWICIELI MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH

PEKIN (PAP) — Agencja Nowych Chin donosi, że premier Państwowej Rady Administracyjnej

Depesze polskich organizacji masowych do bratnich organizacji chińskich

WARSZAWA (PAP). — Z okazji święta narodowego Chińskiej Republiki Ludowej, polskie organizacje masowe przesyłały depesze z życzeniami do bratnich organizacji chińskich.

M. in. Zarząd Główny Związku Młodzieży Polskiej przekazał braterskie bojowe pozdrowienia w imieniu całej młodzieży polskiej — Komitetowi Centralnemu nowego Demokratycznego Związku Młodzieży w Pekinie; sekretarz generalny Międzynarodowego Zrzeszenia Związków Zawodowych Przemysłu Wielkiennego i Odrzędowego Aleksander Burski wystosował życzenia dla chińskich włókienniczy i odzieżowców; Zarząd Główny Ligi Kobiet przesłał kobietom chińskim gorące pozdrowienia; Centralny Związek Spółdzielczy przekazał spółdzielcom chińskim życzenia dalszych sukcesów w realizacji budownictwa socjalistycznego oraz w walce o trwałe pokój.

ZPW im. Gwardii Ludowej

Odsświetlenie i uroczyste było na

Wielki dzień kolejarzy poznańskich Nagrodzone załogi meldują Prezydentowi RP o nowych zobowiązaniach długofalowych

POZNAŃ (PRP). — W pięknie udekorowanym Dworcu Letnim w Poznaniu, z udziałem rzesz kolejarzy i społeczeństwa odbyło się w dniu 1. bm. powitanie zwycięskiej brigady parowozowej wezła poznańskiego, które wykonały swe długookresowe zobowiązania zwiększenia przebiegu parowozów między naprawami średnimi.

Na akademii, która odbyła się po powitaniu, przewodniczący wezła poznańskiego wraz ze zwycięskimi drużynami parowozowymi uchwalił wysłać list do Prezydenta Bolesława Bieruta, w którym, stwierdzając, że przy wykonaniu zobowiązań wszystkie załogi czerpały z bogactw doświadczeń czołowych maszynistów radzieckich i głaszają nowe zobowiązania, a m.:

brigady maszynistowskie parowozów PT 47-17, PT 47-102, PT 47-103, zobowiązują się przejechać na swoich parowozach po dokonaniu naprawy średniej dalsze 150 tysięcy km, natomiast załoga parowozu PT-43, która wykonała przebieg 200 tysięcy km, zobowiązuje się przedłużyć przebieg parowozu do 250 tysięcy km. bez oddania parowozu do naprawy.

Krópcząc pod przewodnictwem Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, pod Twoim — Obywatelu Prezydencie — kierownictwem, umocnimy obóz pokoju w jego walce z agresją imperializmu amerykańskiego i w oparciu o bratnią pomoc potężnego Związku Radzieckiego przyspieszymy budownictwo fundamentów socjalizmu w Polsce! — czytamy w zakończeniu listu.

Po wręczeniu nagród i odznaczeń przedownikom pracy dzielnych załóg, przedstawiciele poszczególnych służb wezła poznańskiego zgłosili zobowiązania do uczczenia 33 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej. Wykonanie tych zobowiązań przyniesie kolejnictwu do końca roku ponad 46 milionów zł. oszczędności oraz przyczyni się do znacznego usprawnienia ruchu na wezle poznańskim.

Wykonanie dotychczasowych zobowiązań 4 parowozów wezła poznańskiego dało od 17 grudnia r. ub. do 1 października br. 41.382.978 zł. oszczędności.

Kronika Pabianic



WAŻNIEJSZE TELEFONY:

0 — Straż Pożarna
6 — Komenda „Służby Polsce”
23 — PZPB
63 — Komisarjat M.O.
66 — Prezydium MRN
91 — Dworzec Kolejowy
112 — PCK
143 — Zarząd Miejski ZMP
213 — Telegraf
215 — Pogotowie PCK

KINA:

Kino POLONIA — film radziecki pod tytułem „Miasto młodziży”.

Kino ROBOTNIK — przedstawienie zawieszono z powodu remontu kina.

Zarządzenie Prezydium
Wojewódzkiej Rady Narodowej

Na podstawie § 1 Rozporządzenia ministra Opieki Społecznej z dnia 25 lutego 1936 r. o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciwko błonicy (dyfterii) — Dz. U. R. P. Nr 22 poz. 183, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi zarządza przymusowe szczepienia ochronne przeciwko błonicy (dyfterii) w roku 1950 i 1951.

- I. Szczepieniu ochronnemu winny się poddać dzieci na terenach następujących:
 - a) w całych powiatach: wieluńskim i radomszczańskim;
 - b) w miastach: Brzeźny, Koluski, Stryków, Kutno, Kraszewice, Zychlów, Łask, Łęczyca, Ozorków, Łowicz, Główno, Aleksandrów, Konstantynów, Sulców, Rawa Maz., Skierniewice, Sieradz, Warta, Zduńska Wola, Szadek;
 - c) w gminach wiejskich:
 - pow. brzeziński — Popień, Galków, Bratoszewice,
 - pow. łaski — Łask, Dłutów, Chociw, Zapole, Pruszków, Widzew,
 - pow. łowicki — Bąków, Kompina,
 - pow. łęczycki — Leśmierz,
 - pow. łódzki — Lućmierz,
 - pow. piotrkowski — Bogusławice, Łęczno, Ręczno, Rozprza,
 - pow. sieradzki — Bartochów, Wojsławice,
 - pow. skierniewicki — Skierniewka;
 - d) we wszystkich spółdzielniach produkcyjnych w województwie.
- Uwaga: Prezydium Powiatowych Rad Narodowych mogą, w wypadku nasilenia się błonicy na ich terenie, rozszerzyć wyżej wymieniony zasięg akcji szczepiennej.
- II. Szczepieniu winny się poddać dzieci w wieku następującym:
 - w miastach o ludności powyżej 10.000 mieszk. — od 1 do 8 lat;
 - w pozostałych miejscowościach — od 1 do 10 lat.
 - III. Szczepienia przymusowe dokonane na mocy niniejszego zarządzenia, jak również świadectwo o dokonaniu szczepienia i zwolnienie od szczepienia są bezpłatne.
 - IV. Szczepienia zostaną dokonane na podstawie odpowiednich spisów dzieci, spisy sporządzą Prezydium Miejskich i Gminnych Rad Narodowych, które poza tym zapewnią przeprowadzającym szczepienia funkcjonariuszom służby zdrowia lokale do szczepień, pomoce kancelaryjne i techniczne oraz środki lokomocji dla akcji szczepiennej.
 - V. Szczegółowe zarządzenia co do miejsca i sposobu przeprowadzenia szczepień wydają poszczególne Prezydium Powiatowych Rad Narodowych.
 - VI. Winni przekroczenia wyżej wymienianego zarządzenia w myśl postanowień art. 22 p. 1, Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu z dnia 21 lutego 1935 r. (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 193) podlegają karze aresztu do trzech miesięcy i grzywny do 150.000 zł lub jednej z tych kar (Dekret z dnia 26. IV. 1946 r. o podwyższeniu grzywny, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawigacji Dz. U. R. P. Nr 24, poz. 161).
 - VII. Do orzekania o powyższych wykreśleniach właściwe są Prezydium Powiatowych Rad Narodowych.
 - VIII. Zarządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.
- PRZEWODNICZĄCY
PREZYDIUM WOJEW. RADY NARODOWEJ
(-) KRYSKI ZENON
ZASTĘPCA PRZEWODNICZĄCEGO

Listy naszych Czytelników

„Dzięki opiece państwa będę wyleczony”

Ostatnio do redakcji naszej wpłynął list przesłany przez Apolinarego Chebesa, syna malarolnego chłopca z Woli Wiewieckiej gm. Zamosz. Autor listu znajduje się obecnie w sanatorium w Szczawnicy. A oto, co pisze ob. Apolinary Chebes: „Ostatnio zachorowałem ciężko na wstręt i lekarze orzekli, że konieczny jest dla mnie pobyt w sanatorium. Jednakowoż ojciec mój, malarolny chłop z Woli Wiewieckiej nie był w stanie zapewnić mi wyjazdu do sanatorium. Udałem się więc do Powiatowego Zarządu Związku „Samopomoc Chłopska” z prośbą o wysłanie mnie na leczenie na koszt Państwa. Prośba moja została pozytywnie za-

Czynem wita załoga Fabryki Sztucznego Jedwabiu
rocznicę Rewolucji Październikowej i II Światowy Kongres Pokoju

Załoga Fabryki Sztucznego Jedwabiu pierwsza na terenie Tomaszowa Mazowieckiego i jako jedna z pierwszych w województwie naszym podchwyciła apel robotników luty „Pokój” — podejmując zobowiązania produkcyjne, jakimi upamiętnił dzień 33 Rocznicę Rewolucji Październikowej i II Światowy Kongres Pokoju.

Lista tych zobowiązań jest długa. Ponad 280 milionów złotych jakie dała realizacja, miliard dwieście tysięcy złotych, jakie zwolnione zostaną dla państwa przez przyspieszenie rotacji środków obrotowych — niewymownie świadczy o postawie tomaszowskiej załogi, o wysiłku — jaka załoga zadeklarowała.

Spośród dziesiątek meldunków, jakie wpłynęły do rady zakładowej, dyrekcji i organizacji partyjnej — podajemy tu kilka, by one mówiły o niezłomnej woli tomaszowskich robotników, gdy mowa o walce z obżęciem imperializmu, gdy mowa o walce o pokój, gdy mowa o pogłębieniu przyjaźni polsko-radzieckiej.

KLUB RACJONALIZATORÓW

Racjonalizatorzy Fabryki Sztucznego Jedwabiu zobowiązali się:

— W terminie do dnia 20 listopada br. dokonać nowego usprawnienia. Zastosowanie projektowanego usprawnienia przyniesie oszczędności 20 mil. zł.

— Klub racjonalizatorów zobowiązał się do dnia 30 listopada dać zainstalować i uruchomić maszynę — przewijarkę płuczącą dla kordów, co pozwoli wykorzystać do produkcji jedną

maszynę przedalniczą jedwabiu. Realizacja zobowiązania w stosunku rocznym da 14.864.000 zł.

DZIAŁ FINANSOWY

Pracownicy działu finansowego zobowiązali się przyspieszyć rotację środków obrotowych, w wyniku czego do końca br. zostanie zwolnionych na cele państwowe 1.200.000.000 zł.

Jednocześnie dział finansowy zgłosił, na podstawie przeprowadzonej analizy dotychczasowej działalności finansowej przedsiębiorstwa, dodatkową akumulację w wysokości 143 mil. złotych za czas od 1 października do 31 grudnia br.

SKRĘCALNIA

Robotnice skręcalni zobowiązały się:

zorganizować zespoły jakościowe na skręcalni jedwabiu, a w zależności od asortymentu jedwabiu przejść na wyższą obsługę wrzecion: z 240 wrzecion na 360, z 480 na 720, z 180 na 360, i z 400 wrzecion na 600.

Majstrowie oddziału skręcalni — motalni zobowiązali się do dnia 7 listopada wprowadzić warty pokoju.

Na oddziale motalni zobowiązano się przejść z obsługi 2 na 3 motaki.

MŁODZIEŻ

ZMP-owcy zorganizowani w kole Nr 3 zaciągają na wszystkich oddziałach zakładu w czasie od 1 do 31 października warty pokoju. Warty te zmobilizują załogę do przedterminowych wykonań planów produkcyjnych.

ZMP-owcy i młodzież niezorganizowana na oddziałach Alkali i Wiskoy zobowiązały się przy pomocy kierownictwa oddziału zorganizować młodzieżowe бригады jakościowe. Бригады jakościowe również zorganizują młodzież przedalniczą jedwabiu.

Młodzieżowa бригада remontów szybkościowych, złożona z

członków ZMP, zobowiązuje się wykonać remont zapobiegawczy maszyny skręcalniczej przy równoczesnym wykonywaniu bieżących remontów szybkościowych. Równocześnie бригада ta przystępuje do współzawodniczenia z innymi бригаdami szybkościowymi.

Członkowie koła administracyjnego ZMP zobowiązali się przepracować 20 roboczogodzin w bibliotece fabrycznej przy segregacji książek, celem szybszego uruchomienia biblioteki.

Młodzież warsztatu mechanicznego zobowiązała się zorganizować młodzieżowy zespół remontów szybkościowych na oddziale krepy.

ZMP-ówki z internatu fabrycznego SPP zobowiązały się utworzyć бригады młodzieżowe współzawodniczenia na nawijalni i artexie. Młodzież żeńska pracująca na oddziale skręcalni zobowiązała się do zorganizowania бригады jakościowych. Członkinie ZMP zobowiązały się obsługiwać cały rejon maszyn skręcalniczych. Podobne zobowiązanie przyjęły ZMP-ówki pracujące na nawijalni.

MANIPULACJA I KREPA

16 robotnic pakowni oddziału manipulacji postanowiło zwiększyć swą produkcję o 250 kg., 10 robotnic nadzoru technicznego zobowiązało się dać dodatkowe jednostonowe produkcje. Poza tym od dnia 1 października zorganizowane zostaną cze-

ry 5-osobowe zespoły wysokiej jakości.

Na krepie 42 robotnice pakowni zwiększą produkcję o 760 kg., 136 robotnic odwijalni zwiększy produkcję o 200 kg i 11 robotników nadzoru technicznego da produkcyjnie 646 kg. Oddział nawijarek i przewijarek zorganizuje 14 zespołów wysokiej jakości. Warsztat oddziałowy krepy zobowiązuje się przetoczyć otwory w 4.000 sztuk szpul skręcalniczych, dotychczas nieużytkowych.

Pracownicy magazynu skór i kanetek zobowiązali się do końca października uporządkować szopy i halę zbożową.

NAWIJALNIA
I SORTOWNIA

Załoga nawijalni, sortowni i „amerykanek” zobowiązała się: Plan roczny na jedwabiu zakończyć 23 grudnia br. dając do końca roku dodatkową produkcję wartości 11.200.000 zł.

Podnieść ilość pierwszego gatunku o 2 proc. w porównaniu z osiągnięciami września, co przyniesie dodatkowo 48.000 zł.

Ob. Genowefa Rybak z sortowni oraz 5 kontrolerek: Stanisława Sokołowska, Eleonora Adamska, Stanisława Ziemińska, Antonina Opilka i Maria Kołzda zobowiązały się wysortować po 45 kg. jedwabiu pierwszego gatunku, co w sumie da 270 kg, dając zysk na robociznie 80.000 zł.

47 robotnic sortowni podjęło indywidualne zobowiązania wy-

sortowania dodatkowo po 4,5 kilograma jedwabiu.

Pracownice „amerykanek” zobowiązały się zmniejszyć obsługę maszyn, przechodząc z 80 na 120 wrzecion.

WYDZIAŁ ZAOPATRZENIA

Pracownicy wydziału zaopatrzenia przyjęli zobowiązanie upłynnienia do końca br. zbędnych artykułów na sumę 15 mil. złotych.

WARSZTATY
MECHANICZNE

Solidaryzując się z szerokimi masami robotniczymi całego świata, w walce o trwały pokój oraz dla uczczenia 33 Rocznicę Wielkiej Rewolucji Październikowej, pracownicy bazy i 21 бригад remontowych warsztatów mechanicznych zobowiązują się przyspieszyć wykonanie poszczególnych robót oraz wykonać roboty dodatkowe, dając państwu 2.698 roboczogodzin na ogólną sumę 1.030.323 zł.

Przytoczone powyżej zobowiązania — to jedynie drobna część tych wszystkich, które członkowie załogi Fabryki Sztucznego Jedwabiu podjęli. Zobowiązania podjęła cała załoga. Bo wszystkim drogi jest pokój, droga jest walka o socjalizm, bo wszyscy rozumieją historyczne znaczenie Wielkiej Rewolucji Październikowej, z której wyrósł kraj zwycięskiego socjalizmu, bohaterki Związek Radziecki.

Młodzież Moszczenicy walczy o najwyższą jakość produkcji

W ślad za włókniarzami Łodzi, Bielska, Tomaszowa i Pabianic, w walce o najlepszą jakość produkowanych tkanin, w walce o „ekstrę” i „primę” poszła również załoga Państwowych Zakładów Przemysłu Bawełnianego w Moszczenicy. W walce tej biorą udział nie tylko stary, doświadczeni tkacze i przedalnicy, ale również i młode kadry. Jednym bowiem z najważniejszych zadań jakie postawiła przed młodzieżą PZPB w Moszczenicy — fabryczna organizacja Związku Młodzi Polskiej — jest walka o lepszą niż dotychczas jakość produkcji, o większy procent (w ogólnej puli produkcji tkanin bawełnianych) „ekstry i „primy”.

Młodzi włóknarze moszczenicy doskonale zrozumieli ciężkość na nich zadania, przystępując w ramach zobowiązań długofalowych do zwiększenia ilości „ekstry” i „primy”. Wielu z nich odniosło po ważne sukcesy. Wśród nich należy przede wszystkim wymienić znaną w moszczenickich PZPB wielokro-

ną przodownicę pracy członkinie ZMP — Eugenie Lewicką, która w minionym kwartale br. oddała 99 procent „primy”. Nic zatem dziwnego, że ta młoda przodownica pracy otrzymała niedawno zaszczytną odznakę przodownika pracy.

Drugą wyróżniającą się w walce o jakość tkaczka jest ZMP-ówka Maria Sencio. Jeszcze przed niedawnym czasem wyrabiała ona 86 procent „primy”, ostatnio jednak ilość „primy” w jej produkcji wzrosła do 97 procent. Przewodniczącą wśród tkaczek są również członkinie ZMP — Krystyna Królikiewicz i Maria Koznicza, (ta ostatnia jest aktywistką ZMP). Wiele uwagi zagadnieniu podnoszenia jakości produkcji poświęcił praktykant na majstra tkalni — Bartłomiejczyk, który pełni w ZMP funkcję przewodniczącego jednego z kół zmianowych.

Te niewątpliwie osiągnięcia młodych włóknarzy moszczenickich są rezultatem tego, że zagadnienie ilości i jakości materiałów bawełnianych, produkowanych w PZPB

w Moszczenicy — zawsze stał na porządku dziennym zebrań kół zmianowych i omawiane jest na comiesięcznych zebraniach młodzieży ZMP-owskiej.

ZMP-owcy Moszczenickich ZPB winni w większej jeszcze niż dotychczas mierze wciągnąć do walki o jakość młodzież niezorganizowaną. Zagadnienie to powinno być w jak najszerszym tempie zrealizowane.

M.

Nowe sklepy
uruchomiła PSS w Radomsku

Ostatnio Zarząd Powiatowej Spółdzielni Spożywców w Radomsku uruchomił kilka nowych placówek. Uruchomiono piekarnię ciastek przy ul. Reymonta Nr 7 oraz otwarto sklepy ze słodyczami. Sklepy te znajdują się przy ul. Limanowskiego 13, przy Placu 3 Maja 3-5 oraz przy ul. Reymonta Nr 32.

Nowo otwarte placówki cieszą się dużą frekwencją wśród mieszkańców naszego miasta. Zarząd PSS-u pragnąc w zupełności pokryć zapotrzebowanie postanowił produkcję w piekarni ciastek prowadzić na dwie zmiany.

Ostatnio PSS uruchomiła przy ul. 1 Maja (w wyniku prośby mieszkańców tej ulicy) sklep spożywczy.

W szrankach szlachetnej rywalizacji

Ogólnopolski konkurs na najlepszą pracę w przemyśle bawełnianym objął również wszystkie załogi przedalnicze i odpadkowe Pabianickich Zakładów Przemysłu Bawełnianego. Zadaniem konkursu jest wyróżnienie najlepszej pracy w przemyśle bawełnianym oraz podniesienie jakości produkowanej przędzy. Konkurs przewiduje dla najlepszej pracy zakładu 15.000 złotych nagrody oraz szereg nagród dla pracowników, które zajmą w trzymiesięcznym konkursie dalsze miejsca. Natomiast dla najlepszej pracy przemysłu bawełnianego przewidziano nagrodę 50.000 złotych.

W Pabianickich Zakładach Przemysłu Bawełnianego bierze udział w konkursie 447 pracowników i 82 obciągaczki. Kontrola wyników za sierpień wyróżniła 18 praców i 3 obciągaczki. Najlepsze wyniki uzyskali pracownicy moszczenickiego oddziału Pabianickich ZPB. Stanisława Sitek — 112 proc., Maria Binkowska — 110 proc., oraz Józefa Gózdź — 106 proc. normy.

Spośród praców pabianickich przedalniczy najlepsze wyniki osiągnęły pracownicy: Helena Olszk — 107

proc., Bronisława Pujan 112 proc., Marta Szwarz — 106 proc., Irena Ulfik — 112 proc., Teresa Gryzel — 108 proc., Józefa Kolodziej — 104 proc., Maria Sochacka — 108 proc., Franciszka Łuczak — 110 proc., Irena Pietrzak — 106 proc., Józefa Kędziarska — 112 proc., Maria Nowaczyńska — 107 proc., Zuzanna Banas — 112 proc., Jadwiga Choraża również 112 proc., Irena Bilińska uzyskała najlepszy wynik spośród pabianickich praców — 140 procent wykonania bazy akordowej.

Jak wykazały doświadczenia pierwszego miesiąca konkursu znacznie poprawiła się jakość produkowanej przędzy w Pabianickich Zakładach Przemysłu Bawełnianego. Wyniki uzyskane w ciągu pierwszego miesiąca wskazują na wielkie możliwości poprawienia jakości produkowanej przędzy oraz wzrostu wydajności przedalniczy.

Ze względu na możliwość pogłębienia swych kwalifikacji zawodowych, w konkursie winni również wziąć jak najszerszy udział również i pomagacze.

Nasi korespondenci piszą

O lepszą pracę klubu racjonalizatorów

Jednym z czynników, który w poważnym stopniu przyczynia się do przedterminowego wykonania Planu 6-letniego jest postawiona na od powiednim poziomie działalność klubów techniki i racjonalizacji, których działalność zmierzają do usprawnienia metod produkcji i modernizacji parku maszynowego.

W Pabianickich ZPB działalność klubu nie zawsze znajduje właściwe zrozumienie. Dzikie jest to, że towarzysze na kierowniczych stanowiskach mało pomagają w rozwoju ruchu racjonalizatorskiego.

Dlatego też praca klubu racjonalizatorów w Pabianickich ZPB kuleje. Ważne zebranie racjonalizatorów wykazało, że praca klubu nie była nastawiona na odpowiednie dotry. Zarząd klubu ograniczył się do

rozpatrywania i przekazywania komisji usprawnień zgłoszonych wniosków racjonalizatorów. Nie uczyniono natomiast niczego w kierunku umosowienia i popularyzacji ruchu racjonalizatorskiego w szerokich masach robotników PZPB, co stało się przyczyną słabej działalności racjonalizatorów. Brak współpracy z personelem technicznym zakładów nie pozwolił na jakikolwiek akcje szkoleniową, mającą na celu podniesienie kwalifikacji zawodowych członków klubu.

Pomimo tych niedociągnięć w pracy klubu racjonalizatorzy Pabianickich ZPB poszczycić się mogą po ważnymi osiągnięciami. Złożyli oni do komisji usprawnień 28 wniosków, których praktyczne zastosowanie dało zakładom ponad 8 milio-

nów złotych oszczędności. Suma wypłaconych premii wynosi 370.000 złotych. Uzyskanie tak poważnych oszczędności jest poważnym osiągnięciem. Biorąc jednak pod uwagę wielkość zakładów stwierdzimy, że niewykorzystane jednak zostały wszystkie możliwości.

Spodziewać się należy, że wybrany na ostatnim zebraniu zarząd klubu będzie pracował po nowemu i pomyślnie rozwiązać zagadnienia popularyzacji i umosowienia ruchu racjonalizatorskiego wśród załogi.

W pracy klubu winny pomóc zarówno dyrekcja zakładu, Rada zakładowa, jak i Komitet Zakładowy Partii.

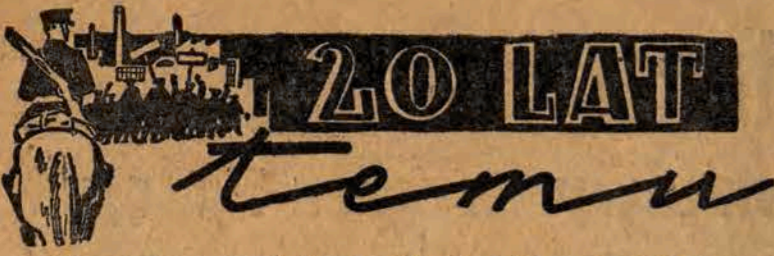
Tadeusz Breitenbach
Pabianicki ZPB.

OGŁOSZENIA DROBNE

12 WRZEŚNIA zgubiono torebkę damską bordo na express. Uczciwy znalazca proszony o zwrot z wartością za wynagrodzeniem 10.000 zł. Sębina Gołębiewska. Pabianice, Legionów 19. 98

ZGUBIONO kartę zrealizowaną na nazwisko Frawiński Józef, Pabianice, Maślana 18. 97

ZGUBIONO wymeldunek wyd. przez gminę Wielgomłyny na nazwisko Pałka Marian i 4 fotografie. 95



Co pisała prasa łódzka w dn. 2 października 1930 r.

RUCH W URZĘDZIE POŚREDNICTWA PRACY... Łódzki Urząd Pośrednictwa Pracy... BRZEZINY - MIASTO BEZ BUDYNKU SZKOLNEGO

izbach w kilku punktach miasta, a połowa nie uczęszcza do szkoły wcale... TRAGEDIA BEZROBOTNYCH... Bezrobotna mieszkanka Sztutgartu

TEATRY

PANSTWOWY TEATR NOWY (ul. Daszyńskiego 34, tel. 181-34) O godz. 19.15 „Bohaterowie dnia powszedniego”... PANSTWOWY TEATR IM. STEFANA JARACZA (ul. Jaracza 27)

PANSTWOWY TEATR ŻYDOWSKI (ul. Jaracza 2, tel. 217-49) Dzisiaj, dn. 2 października br. występ Teatru w Częstochowie... TEATR KOMEDII MUZYCZNEJ „LUTNIA”

KINA

ADRIA dla młodzieży (Stalina 1) „Urwis Gawroche”... BAŁTYK (Narutowicza 20) „Orzeł Kaukazu”... BAJKA (Franciszkańska 81) „Piotr I”

Film dozwołony dla dzieci powyżej lat 7... „Dwa panowie F”... SWIT (Bałucki Rynek 2) „Nasz chleb powszedni”... WŁÓKNIARZ (Próchnika 16)

Ze sportu

Tylko remis...

Po nudnej i słabej grze ŁKS Włóknarz zremisował z Budowlanymi (Chorzów) 1:1 (1:1)



Tak

się jako składa, że rokrocznie, gdy zbliża się koniec sezonu, piłkarska Łódź drzy o losy swego pupila ŁKS Włóknarza. Spadną z ligi, czy nie spadną?

zbowiany był wszelkiej emocji i oprócz tego, że stał na niskim poziomie był nudny od początku do końca... PRZEBIEG GRY. W kilku wierszach postaramy się teraz odtworzyć przebieg wczorajszego meczu.

później wynik brzmiał już 1:1, gdyż za faul Pietrzaka sędzia poddyktował drugi rzut karny tym razem przeciwko gospodarzom, a Wiecezok zamiecił go w bramkę dla swoich barw.

GEOS - Organ Łódzkiego Komitetu i Wojewódzkiego Komitetu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Redaktor naczelny: 219-14

Gniew ludzkości przeciw zbrodniarzom wojennym

4 lata temu, 1 października 1946 roku zapadł wyrok norymberski. Gdy ukazały się gazety, donoszące o wyroku Trybunału Norymberskiego, ludzie wyrwali się z radością i na miejscu, na gorąco komentowali wyrok.

scy generałowie z szefem hitlerowskiego sztabu, burczącym się w Warszawie, Guderianem, Acheson i Truman omawiają zagadnienie remilitaryzacji Niemiec Zachodnich...

Wyniki ligowe

ŁKS Włóknarz - Budowlani (Chorzów) 1:1. Unia (Chorzów) - Związkowiec (Poznań) 4:0.

Table listing league results for various teams: Gwardia (Kraków), Unia (Chorzów), Kolejarz (Poznań), etc.

Warszawa-Sztokholm 4:2

Mecz tenisowy Sztokholm - Warszawa zakończył się zwycięstwem Warszawy 4:2. Oto wyniki ostatniego dnia.

Tenisisci ŁKS Włóknarza wygrali 10:5

Dwudniowy mecz tenisowy o wejście do ligi rozegrany pomiędzy ŁKS Włóknierzem a Kolejarzem z Ostrowa Wielkopolskiego zakończył się zwycięstwem gospodarzy 10:5.

Z mistrzostw kl. A

Niedzielne zawody o mistrzostwo kl. A okręgu łódzkiego przyniosły następujące wyniki: W Łodzi Związkowiec miejscowy uległ Włóknierzowi z Pabianic 0:2.

Co usłyszymy przez radio

Program na poniedziałek, dnia 2 października 1930 roku. 11.50 „Głos mają kobiety”... 12.15 Przerwa. 13.25 Program dnia.

18.15 (Ł) „Pracownicy RSW „Prasa” - przodują”. 18.40 (Ł) „Rola i zadania Centr. Zarz. Przem. Papiern. w planie 6-letnim”.

W imieniu Polskiego i Łódzkiego Związku Koszykówki, Siatkówki i Szczyptorniaka podziękował zespółowi za walkę prezes ŁOKSS Michałski.

Deszcz popsuł zawody żużlowe

Najlepszy czas uzyskał Witold Kołeczek ale trójmecz wygrał Związkowiec Warszawa. W dniu wczorajszym po długiej przerwie odbyły się w Łodzi zawody motocyklowe na torze żużlowym.

O wejście do II ligi

W meczu piłkarskim o wejście do II ligi, Łódzki Widzew przegrał wczoraj niespodziewanie z Kolejarzem (Ostrowa Wielkop.) 2:3 (2:3).

Widzew przegrał 2:3

W meczu piłkarskim o wejście do II ligi, Łódzki Widzew przegrał wczoraj niespodziewanie z Kolejarzem (Ostrowa Wielkop.) 2:3 (2:3).

CWKS w Czechosłowacji

W turnieju piłkarskim drużyn wojoskowych, który odbędzie się z okazji Święta Armii Czechosłowackiej, w dniach 2-8 października, weźmie również udział drużyna CWKS. Piłkarze CWKS udziałowali II grupie w 16-rej poza nimi znajdują się: mistrzowska drużyna ZSRR - CDKA oraz „Partyzant” (Albania).